Porównanie tłumaczeń Jana 9:33

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Jeśli nie był Ten od Boga, nie byłby w stanie uczynić niczego.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Jeśli nie był On z Boga nie mógł czynić nic
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdyby ten nie był od Boga, nie mógłby nic zrobić.*[1)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Gdyby nie był ten od Boga, nie mógł(by) czynić nic.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Jeśli nie był On z Boga nie mógł czynić nic

[1)] <x>500 3:2</x>; <x>500 5:36</x>